



International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge
Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja
الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر

Terremoto en Haití

Actualización de comunicaciones CONJUNTA FICR CICR Núm. 2 – 15 de enero de 2010

ACTIVIDADES DE COMUNICACIÓN

Visita a Haití de Tadateru Konoé, Presidente, y Bekele Geleta, Secretario General, de la FICR

* Este fin de semana, el presidente y el secretario general de la FICR viajarán a Haití y estarán a disposición para entrevistas de prensa. Si altos funcionarios de la administración o integrantes de la junta de gobierno de su Sociedad Nacional también visitarán las zonas afectadas, sírvanse comunicar las fechas a: jennifer.clarke@FICR.org.

Mensajes para los medios

1. **Nota de prensa sobre el número de muertos según la Cruz Roja Haitiana:** En un reciente artículo de prensa se atribuye erróneamente a la FICR haber dado la cifra estimada de 50.000 muertos. Esa cifra se citó de un despacho anterior de Reuters en el que un representante oficial de la Cruz Roja Haitiana aludía a una estimación gubernamental. Si los periodistas preguntan al respecto, sugerimos responderles:

- La estimación del número de muertos en Haití se basa en cifras gubernamentales, incluida la comunicada por la Cruz Roja Haitiana. Las actividades de la Cruz Roja y la Media Luna Roja se centran en evaluar las necesidades de emergencia y socorrer a los damnificados por el terremoto.

2. **Mensajes en línea fraudulentos:** Recibimos denuncias de mensajes de correo-e fraudulentos en los que se hace un uso abusivo de los emblemas de la cruz roja y la media luna roja para solicitar donaciones. La Secretaría de la FICR cuenta con un equipo antifraude. Sírvanse transferir cualquier mensaje que les resulte sospechoso a: fraudissues@FICR.org y difundir esta dirección públicamente. También les recomendamos que pongan un aviso de alerta en la página de entrada de su sitio web y les proponemos el texto que sigue.

Información importante acerca de sitios web y mensajes de correo-e fraudulentos: Existen varios sitios fraudulentos en Internet que utilizan los nombres y emblemas de la Cruz Roja y la Media Luna Roja para solicitar donaciones para Haití. Sírvanse hacer donaciones únicamente a través de los canales oficiales. Para (indique el nombre de Sociedad Nacional) dichos canales son (indíquelos). Sírvase informar de cualquier mensaje o sitio web sospechoso a: fraudissues@FICR.org.

3. En el correr de esta tarde distribuiremos un documento de preguntas y respuestas con más mensajes para los medios, así como datos y cifras globales.

Mensajes clave

1. Las necesidades más urgentes son: búsqueda y rescate; atención de salud de emergencia; suministros médicos; alimentos; agua potable; logística; telecomunicaciones; refugio de emergencia, apoyo psicológico y restablecimiento del contacto entre familiares.
2. Las próximas 48 horas serán críticas para salvar vidas en operaciones como las de búsqueda y rescate.

3. Por el momento no se pronostican lluvias, lo que facilitará los esfuerzos de búsqueda y rescate sin riesgo de que haya desprendimientos de tierra.
4. Una buena asociación y una buena coordinación –a escala nacional, regional e internacional– son esenciales para asegurar una intervención efectiva frente a un reto humanitario que es demasiado enorme como para que un solo país o una sola organización puedan levantarlo por sí solos.
5. Aunque la operación de socorro de emergencia acaba de comenzar, tenemos que planificar desde ya la recuperación (esta es una de las principales enseñanzas extraídas de la Operación tsunami).
6. A raíz de la vulnerabilidad endémica de la población haitiana, habrá que prestar asistencia durante muchos meses antes que los damnificados puedan recuperar sus medios de subsistencia y reconstruir su vida.

Delegados de comunicación

Gennike Mayers, funcionaria de información de la FICR, llegó a Haití. Su número de teléfono móvil (de Trinidad) es: + 1-868-720-7098 y puede comunicarse a los medios. Gennike habla francés, inglés y español. El camarógrafo y el fotógrafo contratados por la oficina de Panamá de la FICR para filmar y fotografiar la operación llegaron a Santo Domingo. Las comunicaciones telefónicas siguen siendo difíciles, por lo cual, les pedimos que canalicen las solicitudes de entrevista de Gennike a través de los números de teléfono de la Secretaría de la FICR en Ginebra que se indican más adelante.

Paul Conneally, Gerente de Comunicación Pública de la FICR, viajó a Haití para coordinar los esfuerzos de comunicaciones y Matthew Cochrane, Gerente de Comunicaciones de la FICR en África meridional, ocupará temporalmente su cargo. Maude Froberg, Gerente de Comunicaciones de la oficina de Nueva York de la FICR, partirá en breve a Haití para unirse al equipo de prensa de la FICR.

Simon Schorno, Delegado de Información del CICR, llegó a Puerto Príncipe y se pueden poner en contacto con él. No obstante, visto que las comunicaciones telefónicas siguen siendo difíciles, les pedimos que canalicen las solicitudes de entrevista a través de los números de teléfono de la sede del CICR en Ginebra que se indican más adelante.

Varias Sociedades Nacionales confirmaron el envío de delegados de información a Haití, a saber:

- Cruz Roja Austríaca (Andrea Reisinger y Klaus Palkovits)
- Cruz Roja Canadiense
- Cruz Roja Colombiana, Silvia Ballen que está dispuesta a atender a los medios. Teléfono satelital: 00 88 16 31 53 61 06; teléfono móvil: 00 57 31 12 81 80 92
- Cruz Roja Estadounidense
- Cruz Roja Finlandesa (Noora Kero),
- Sociedades de la Cruz Roja de Alemania, España, Francia, Japón y Países Bajos.

Las señas de los delegados de información se difundirán tan pronto dispongamos de todos los datos y también se publicarán en FedNet.

FOTOS Y RECURSOS EN LÍNEA

Enlace de Cumulus para descargar fotos:

<http://av.ifrc.org/Standard/i-sendBasket.index2.jsp?basketID=G5TVBL93WKD19HSVYJ4DVF7UR2>

Recursos

- Página especial en inglés sobre la respuesta tras el terremoto:
<http://www.ifrc.org/haiti/>
- Actualizaciones del CICR en: <http://www.icrc.org/web/eng/siteeng0.nsf/html/haiti-update-140110>
- Nuestras actualizaciones en Twitter: <http://twitter.com/federation>
- Todos los materiales internos en FedNet: <https://fednet.ifrc.org/haiti>
- También creamos una presentación de diapositivas de la FICR en Flickr que pueden incorporar en el sitio web de su Sociedad Nacional. Una vez hecho eso, se actualizará automáticamente con las fotos que vayamos recibiendo. Sírvanse transmitir a su equipo web el código que sigue:

```
<iframe align="center"
src="http://www.flickr.com/slideshow/index.gne?set_id=72157623207618658"
width="350" height="300" frameborder="0" scrolling="no"></iframe><br
/><center><small>Created with <a href="http://www.flickrslideshow.com">flickr
slideshow</a>.</small></center>
```

SITUACIÓN OPERATIVA

Miles de damnificados por el terremoto devastador del martes pasado en Haití pasaron la tercera noche a la intemperie, pues tienen mucho miedo de dormir en edificios dañados que pueden derrumbarse en cualquier momento. Continuas réplicas causan ansiedad.

Las probabilidades de localizar otros supervivientes bajo los escombros disminuyen. A pesar de que funcionarios gubernamentales estimaron públicamente el número de muertos y heridos en decenas de miles, las cifras aún no se confirmaron. Las comunicaciones de telefonía móvil son limitadas, pero el sistema de radio funciona. También funciona el aeropuerto para aviones fletados con material de asistencia humanitaria, pero está saturado. Algunos vuelos se desvían a Santo Domingo. El Puerto seguirá cerrado hasta el lunes 18 de enero.

Una evaluación de hospitales públicos, hospitales privados y estructuras médicas muestra que la mayoría está llegando al límite de su capacidad por insuficiencia de médicos y enfermeras que manejen la constante afluencia de heridos. Otros informes de la Cruz Roja indican que la mayoría de los hospitales saturó su capacidad y ya no pueden admitir más pacientes.

Personal y voluntarios del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y la Media Luna Roja evalúan las necesidades humanitarias y prestan asistencia de socorro. Personal y voluntarios de la Cruz Roja Haitiana continúan buscando supervivientes y prestando primeros auxilios.

Respuesta de la FICR

Dos aviones con materiales de asistencia humanitaria de la Cruz Roja deberían aterrizar esta tarde en Puerto Príncipe, siempre y cuando no sean desviados. El primero transporta un hospital de campaña de la Cruz Roja Noruega (10 toneladas) y el segundo, enviado por la Cruz Roja Española, mantas, toldos alquitranados y utensilios de cocina (12 toneladas métricas).

La Unidad Regional de Logística de Panamá fletó un avión y prepara el envío de mantas, artículos de higiene, bidones, utensilios de cocina, mosquiteros, cubos de plásticos, materiales de refugio, toldos alquitranados, bolsas de arroz en grano y pastillas de purificación del agua para 2.000 familias.

El llamamiento preliminar de emergencia que hiciera la FICR el 13 de enero por valor de 10,1 millones de francos suizos se revisará en unos días. La ONU emitirá un llamamiento urgente el viernes 15 de enero a las 16.00, hora de Nueva York. Además, procede a planificar la

instalación de un centro de coordinación y operaciones en el aeropuerto o alrededores, así como un “servicio de lanzadera” entre Miami y Puerto Príncipe.

Varios integrantes del FACT de la FICR llegaron a Haití (el jefe del equipo y los especialistas en socorro, información, salud de emergencia y presentación de informes). El integrante especializado en logística se encuentra en Santo Domingo para coordinar la llegada de unidades de intervención de urgencia (ERU por su sigla en inglés). El resto de los integrantes de dicho equipo llegará a Puerto Príncipe hoy, 15 de enero.

ERU enviadas a Haití

- 2 ERU de socorro y refugio (Sociedades de la Cruz Roja de los países del Benelux, EE.UU. y Francia)
- 2 ERU módulo 15 de agua y saneamiento que potabilizan agua para abastecer a 15.000 personas
- 2 Unidades móviles de atención básica de salud (Sociedades de la Cruz Roja de Alemania, Finlandia, Francia y Suecia)
- 1 Unidad fija de atención básica de salud
- 1 ERU de logística (Cruz Roja Suiza)
- 1 ERU de tecnologías de la información y telecomunicaciones (Cruz Roja Española)
- 1 Hospital de campaña de rápida instalación con capacidad quirúrgica (Sociedades de la Cruz Roja de Canadá y Noruega)
- 1 Campamento de base (Cruz Roja Danesa) donde se ofrece alojamiento, comida, instalaciones sanitarias y espacio de oficina a todo el personal de la Cruz Roja y la Media Luna Roja (CR Haitiana, FICR, CICR, FACT, ERU, etc.)

Los integrantes de las ERU llegarán a Puerto Príncipe entre la noche de hoy, viernes 15 de enero, y mañana, sábado 16 de enero. Una vez que todos los integrantes del FACT y las ERU estén en Haití serán alrededor de 105.

La FICR apoyará a la Cruz Roja Haitiana en términos de refugio temporal ofreciéndole diversas soluciones tales cajas con dos toldos alquitranados, herramientas y dispositivos de sujeción, tiendas de campaña y materiales para 20.000 hogares en un principio, pero esta cifra podría aumentarse en el llamamiento revisado. Las cajas y las tiendas de campaña forman parte de las existencias de suministros de socorro del depósito de Panamá y se distribuirán a la mayor brevedad posible. Además, la FICR tiene previsto proporcionar materiales de construcción apropiados en una región más amplia para ayudar a los damnificados a reconstruir sus viviendas. También se prestará asesoría técnica y apoyo adicional en función de las necesidades.

Actividades del CICR

Las actividades internacionales de socorro de la Cruz Roja y la Media Luna Roja, incluidas las del CICR, son coordinadas por la FICR. Otros 11 miembros del personal del CICR llegaron a Puerto Príncipe procedente de Ginebra y un avión fletado que transporta 40 toneladas de suministros médicos llegará a la zona el viernes al caer de la tarde. El 14 de enero, trabajadores del CICR desatcados en Puerto Príncipe distribuyeron suministros médicos en las cinco principales estructuras médicas y en otras más pequeñas instaladas por médicos locales en zonas con una alta concentración de damnificados por el terremoto.

Paralelamente, la oficina del CICR se prepara para el arribo de varias ERU enviadas por Sociedades de la Cruz Roja de todas partes del mundo que incluyen un hospital de campaña, unidades móviles de salud y unidades de agua y saneamiento. El CICR trabajará con la FICR y la

Cruz Roja Haitiana para lograr que los especialistas que vayan llegando sean operativos lo antes posible.

El CICR también pudo inspeccionar varias cárceles donde antes del desastre visitaba periódicamente a los presos para verificar sus condiciones de vida y el trato que reciben. La cárcel central fue completamente destruida y 4.000 presos se fugaron.

Hasta el viernes al mediodía, se habían registrado las señas de más de 13.800 personas en el sitio web especial del CICR para ayudar a quienes perdieron el contacto con seres queridos a causa del terremoto. Prácticamente todas esas personas son buscadas por familiares. En Haití, alrededor de 1.400 personas también inscribieron en el registro las señas de seres queridos desaparecidos.

Contactos de comunicación en la FICR

Ginebra

Matthew Cochrane, Gerente de Comunicación Pública en funciones +41 22 730 4669
Jennifer Clarke, Gerente de Comunicaciones Institucionales +41 79 251 7381

Panamá

Pilar Forcen, Gerente de Comunicaciones, Oficina Zonal de las Américas, +507 6672 3170
Manuel Rodríguez, funcionario de información de PADRU, +507 6679 4334

Nueva York

Maude Froberg, Gerente de Comunicaciones, FICR Nueva York +1 212 338 0161

Contactos en la sede del CICR en Ginebra

Anna Schaaf +41 22 730 22 71 / +
41 79 217 32 17
Marçal Izard +41 79 217 32 24

Fin de semana

Anna Nelson + 41 730 34 43 / +41 79 217 32 64
Florian Westphal + 41 79 217 32 80